

14. July 1906

大英壹千玖百零六年七月十四號

The Penang Sin Poe Chinese Daily News

號五十零千三第

大清光緒卅二年丙午五月廿三日

檳城新報

印六拜禮牌門號二十三第...

保險廣告 啓者本號歷年代理香港仁安保險有限公司...

勞打電音 俄國新巴工堡水師提督...

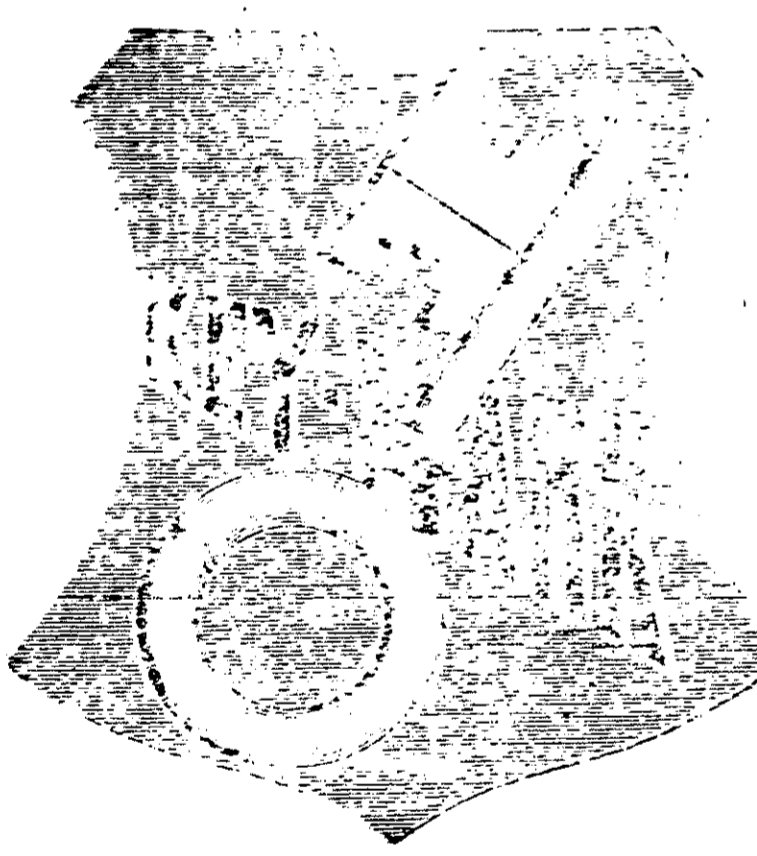
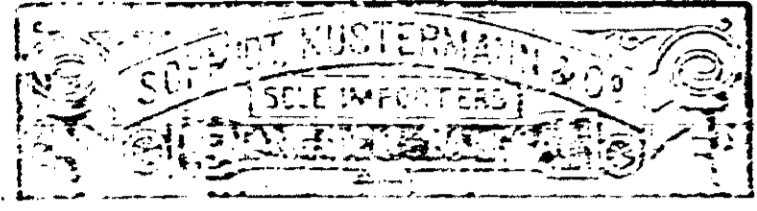
英法博覽會場之地點 十二號電云英法兩國議定一千九百零八年博覽會其會場設於倫敦...

京省 港電彙要 初八日北京專電云上海大開公堂一案現在英使堅索賠款...

英艦隊出遊之期 十一號電云英海軍報言海軍大臣已派六艘巡艦...

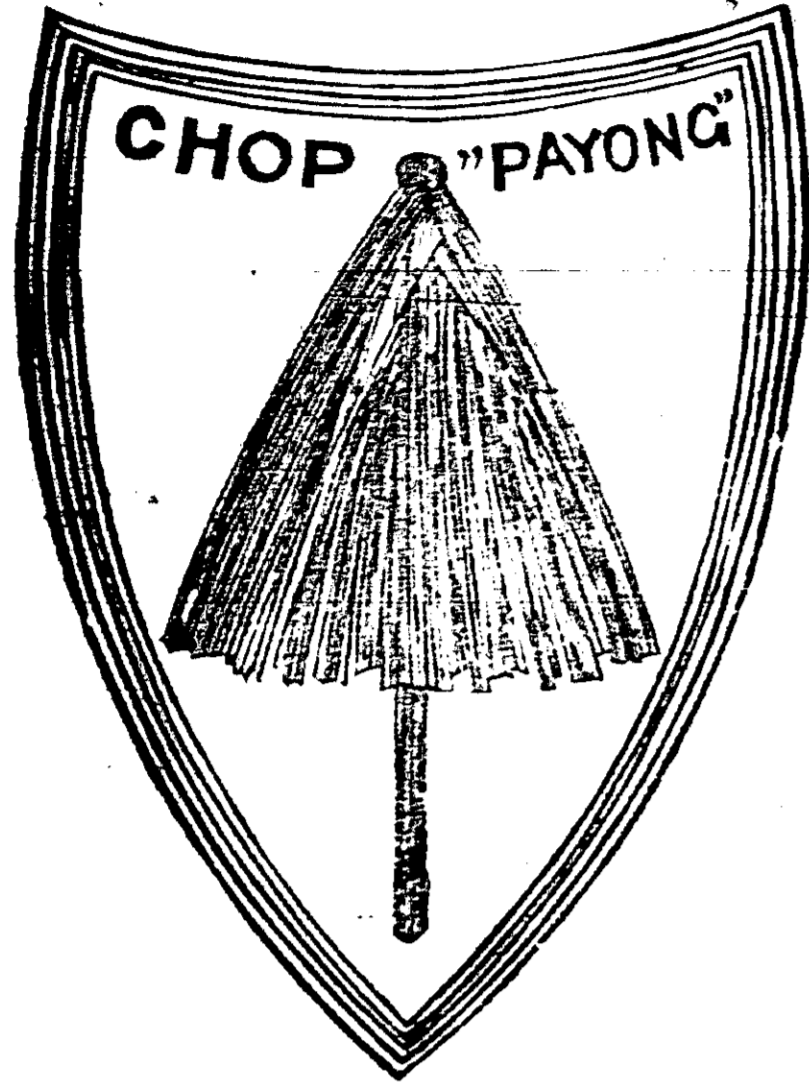
英帝和錄 十三號電云英皇儲后昨晨...

鎖匙標蜜酒出兌



啟者本公司代理
一千八百七十九年
由歐洲運到上等蜜酒
其味清香其酒其佳
凡欲購者請到本
公司認明此標為記
以免誤購
大英一千八百九十
五年八月八號
心齋堂啟
悅公司謹啟

頂上西廊茶出售



啟者此式
兩邊西
廊茶本
公司經
存案凡
諸商翁
購辦西
廊茶者
請認明
式標頭
印本公司
遵照律
例控究
特此佈

轉典目兄弟公司
資川局專辦各貨發兌
Choo Chuan Keok & Co.
Ship Chandlery
25, Beach Street.

啟者本局專由英京辦到火船及火
絞應用各款精良器具各色油漆大
桶小匣齊全銅鐵錫片鐵板角
鐵各種路路釘螺釘螺絲片
磁乳紙樹乳紙帆布以及機器
磁面盆耳架鏡花之鐵園門又菓子
剪刀長短等件無不備有諸君如蒙
光顧請到本局街對面
光緒乙巳年十二月初四日
西一千九百零五年十一月廿九號
檳城嶼資川局謹啟

發售
啟者本公司代理
一千八百七十九年
由歐洲運到上等蜜酒
其味清香其酒其佳
凡欲購者請到本
公司認明此標為記
以免誤購
大英一千八百九十
五年八月八號
心齋堂啟
悅公司謹啟

保安廣告

TRANSATLANTIC FIRE INSURANCE
COMPANY, LIMITED.
SCHIFFMANN HEER & Co. AGENT

啟者敝代理德安公
司資本德銀六百萬自專保
屋宇家私棧房貨物無火燒
之虞倘有失慎賠償快捷
諸尊光顧請移玉到土庫街
第十三號門牌集安號樓上
面商價甚相宜此佈
八〇八
代理人曹悅也公司白

洋面保險廣告

啟者本號代理香港源安洋面火灼保險滙兌附揭積聚按揭貨倉
有限公司實備資本銀壹佰萬圓擇於八月初一日開辦所有認保
洋面輪船往來貨物平安水漬保費照章程每五折倘有不測賠償
快捷敝并自督辦上海蘇杭綢緞及紅毛祖家各款衣紗襪帶等貨
其是相宜如蒙諸商翁惠顧者請到羅申街門牌貳佰零號
內相商特此佈聞 甲辰年柒月廿七日 宜美公司啟

西廊
啟者本號代理高
耶露神伸多馬之紅
紙標極品西廊茶氣
味清香色水適雅若
用淡薄以充泡者甘
美異常此庄素在高
耶露神消流極廣經
諸君處 紳士贊妙
名馳已久敝號因此
為代理運運而來以
為諸客倘蒙 商翁
賜顧者請到本號
到敝號認明日門牌
五十八號面商
便知而且其數庄別
家其不相同諸君
光顧請認明標頭為記
光緒甲辰年九月二
十三日
檳城嶼資川局代理人
邱振治謹啟

新到真參
○高麗尹溪白先生創辦生乾
參到售省港南洋四年之間凡染疾積痼癆瘵
血症產後雜病反胃滑瀉中風中暑諸疾者服之
盡愈早已不脛而走今先生再携最好上參等數
十斤來寓大吡叻怡寶永豐棧大號每兩七元二號
四元三號三元待售如欲購參者移玉面商格外相宜
近有許多無賴輩以形樣相真之劣貨周行騙賣大
有碍於衛生通出於省港叻報報中無保買參
臨病無功豈徒費銀而已哉派人代賣之問不無魚
目混珠故今著其公耶和叔行實并為佈聞
光緒乙巳年三月二十二日
真參相保寄售店 檳城老萬全 延春堂 濟生堂
承義春 石叻廣福興 吉隆萬興號 全啟

治較腸腹痛及痾嘔及洩瀉藥水
此種藥水治較腸腹痛痾嘔洩瀉等症之奇驗已為
處人所知亦為藥用者所公認矣又不特可治以上
各症凡為腸之病皆能速愈即其症甚重者服藥
亦可挽回喉頭若較腸痾嘔症因宜速服而洩瀉
初起亦宜急服便可平安無論大人小兒凡係大
腸病均有極效者也現天人所皆知而服以為無
雙妙品雖有他藥亦等諸白節而下矣 又兒童中
於暑氣炎時多有染腸症者更宜留心細察若
初起即服此藥自能嬉戲如常是亦為父母者不可
不知也 又咳嗽一症最為纏綿咳久則所傷尤甚
惟唐答領之止咳藥水確有藥到春回之功用此治
愈咳嗽之人已不知凡幾無不極口讚揚不信而
就延不治實係自誤且咳嗽為危險症不速除之則
將來變幻甚有不可測者諸病者祈自酌焉
以上各藥總售處在檳城美盾藥房他處藥房
亦有寄售
CHAMBERLAIN MEDICINE CO.

再香四房選庄
青獅奇種
LIN CHAI HONG SEEPANG
TRAU MARK GREEN LION

各項藥油招售
啟者本號代理香港源安洋面火灼保險滙兌附揭積聚按揭貨倉
有限公司實備資本銀壹佰萬圓擇於八月初一日開辦所有認保
洋面輪船往來貨物平安水漬保費照章程每五折倘有不測賠償
快捷敝并自督辦上海蘇杭綢緞及紅毛祖家各款衣紗襪帶等貨
其是相宜如蒙諸商翁惠顧者請到羅申街門牌貳佰零號
內相商特此佈聞 甲辰年柒月廿七日 宜美公司啟

啟者本號代理香港源安洋面火灼保險滙兌附揭積聚按揭貨倉
有限公司實備資本銀壹佰萬圓擇於八月初一日開辦所有認保
洋面輪船往來貨物平安水漬保費照章程每五折倘有不測賠償
快捷敝并自督辦上海蘇杭綢緞及紅毛祖家各款衣紗襪帶等貨
其是相宜如蒙諸商翁惠顧者請到羅申街門牌貳佰零號
內相商特此佈聞 甲辰年柒月廿七日 宜美公司啟

再香
啟者本號代理香港源安洋面火灼保險滙兌附揭積聚按揭貨倉
有限公司實備資本銀壹佰萬圓擇於八月初一日開辦所有認保
洋面輪船往來貨物平安水漬保費照章程每五折倘有不測賠償
快捷敝并自督辦上海蘇杭綢緞及紅毛祖家各款衣紗襪帶等貨
其是相宜如蒙諸商翁惠顧者請到羅申街門牌貳佰零號
內相商特此佈聞 甲辰年柒月廿七日 宜美公司啟

青獅奇種
啟者本號代理香港源安洋面火灼保險滙兌附揭積聚按揭貨倉
有限公司實備資本銀壹佰萬圓擇於八月初一日開辦所有認保
洋面輪船往來貨物平安水漬保費照章程每五折倘有不測賠償
快捷敝并自督辦上海蘇杭綢緞及紅毛祖家各款衣紗襪帶等貨
其是相宜如蒙諸商翁惠顧者請到羅申街門牌貳佰零號
內相商特此佈聞 甲辰年柒月廿七日 宜美公司啟

啟者本號代理香港源安洋面火灼保險滙兌附揭積聚按揭貨倉
有限公司實備資本銀壹佰萬圓擇於八月初一日開辦所有認保
洋面輪船往來貨物平安水漬保費照章程每五折倘有不測賠償
快捷敝并自督辦上海蘇杭綢緞及紅毛祖家各款衣紗襪帶等貨
其是相宜如蒙諸商翁惠顧者請到羅申街門牌貳佰零號
內相商特此佈聞 甲辰年柒月廿七日 宜美公司啟

候訊云
捕案二 ○昨夜員主老帶差役到港仔街門牌第一百六十號屋內拘獲聚賭之華人十二名送案

捕案三 ○閩婦盧氏住慈惠夏珍門牌第七十八號是早眠起始覺金戒指三枚值銀十三元已歸鳥。竊疑同籍人鄭。偷去喚差就前搜身。際果有其物遂將鄭及匪逮案云
四州府鴉片進口數 ○一千九百零五年。吡叻二千六百六十九箱
錫籠我一千七百卅三箱
冷乾里心米蘭五百八十九箱
彭亨二百七十二箱
總計五千二百六十三箱
四州府出錫之總數 ○一千九百零五年。出錫三十二萬三千零四十四担
錫米九十四萬八千二百七十二担
錫務例誌 ○茲將各埠入口錫額列于左
五月廿三日 由廣福隆輪船載到叻錫九十四條 由火車載到叻錫五十條 總共各埠入口錫一百四十四條

定期展輪廣告
啓者茲定遠火船五月廿五日到期准于五月廿七日下午三點鐘開輪前往實叻香港汕頭廈門等處 諸位商翁如欲配貨及搭客者請到敝號相商此佈
光緒三十二年五月十九日 代理人高源號謹啓

功効神奇 ○華莊君文和通源棧之東主居緬甸仰光之支那街門牌五十六號名望素著居是邦者已念載矣其於華康士大醫生紅色補丸之功効知之最悉故信之最篤焉茲將其原故詳列於下以供 青鑒諸君閱之當亦不悖也 莊君云 賤內向患血虛之症小腹起一硬塊遂致經來無定常覺腰疼背痛或經行口來或則經閉大便秘下每遇病作則痛極不能下床屢延名醫診治迄無少效後聞華康士大醫生紅色補丸功効神奇不勝思議遂買數樽在賤內吞服服後不久便覺大有轉機日愈一日是以一連再服直至痛止精神胃口復元顏色光潤後已各戚友見賤內病愈神速驚為早所未見細詢病源方知此丸之功効用對伊細述為莊君又 賤內服丸之候弟亦適患肚結之症是以同時亦服此丸服後亦奏効如神大便調勻以此之故弟即購此丸六七打凡身中如 病者即以此丸送他各人服之無不應驗云云此丸之功効於人者實獨第夫感激涕零 按莊君之 則華康士大醫生紅色補丸可稱為救苦萬靈丹也此丸不論老少皆可吞服此丸有清血活血補血之能愈虛弱小兒之千難症是以以馳名陸盡 諸君如 凡能醫 肝病 積滯 反胃 頭痛 腎虧 風濕 腰痠 癱瘓 皮膚濕毒等症 凡發熱下痢腸寒病後欠補者服之均宜此丸乃治脚氣衝心之獨步神方又係婦科調經之無上妙品之處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生藥局採買亦可 每一樽價銀一元二角半 每六樽價銀七元 不論遠近郵費均免

光緒三十二年五月十八日
新嘉坡海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生藥局 謹啓
請換粵路執照 庇能代理粵路粵漢鐵路公司自前所收小股八萬三千四百份其銀額准港友商軒代收轉收省廣記交於公司妥收收單及報帳告慰 諸君若 茲總公司給與第一期收股執照一萬二千四百份分二次交廣記轉交現已到齊如數收足擬於本月十七日上午十一點鐘起在
光緒三十二年五月十八日



此乃 仰光 莊文 翁 像也

頂上蜜酒
啓者本公司自辦干欄頂上蜜酒在本坡發售此酒氣味清香與他酒迥不向同叻坡 諸商家若有辦到吉隆坡售者請令將標頭印登報上 諸君光顧者請到本公司認明標頭印登報上 諸君光顧者請到本公司認明標頭印登報上
光緒三十二年四月廿七日 且與峇公司啓

大德三度 一 諸君如欲買此酒者請到本公司認明標頭印登報上

里均按照新章毋庸登記歸入習藝罰令作工其現行律內如誤殺其人之父子兄弟等項並擄殺三命以上及謀放火雷殺各項凡秋審不准一次減等者情節較重者亦徑改為流刑不足以示懲儆應請仍照向例辦理所奏酌加工二之慮應毋庸議至戲傷傷並擄殺例不至死者應亦如該人臣等所奏各於本罪上遞減一等以示區別擄殺案內餘人及擄傷別項罪人均有應科罪名原奏未經議及亦應於本罪上遞減一等以免參差奉旨依議

臣等素具誠懇知合羣保種之理自抵制禁約事起鄭君即堅持不讓始不逾始庸中較較者其 一華人商於金邊不約二百餘人而各立門戶分爲兩黨對 齊集在酒館演說始而舌劍唇槍互相爭長繼而拳拳攘臂以決雌雄金邊總統欲調停之奈兩造各不相讓總統無法姑聽之而已其前日由法巴黎派來遊歷官四員昨抵金邊其隨從人中有一二名係華人已改西裝者豈料其見各同鄉絕不過問入在散晚桑梓之意各華商咸唾棄之云云

迎官官商諸語亦可謂通文通氣矣 大臣三度 一 諸君如欲買此酒者請到本公司認明標頭印登報上

峇督病裏請公 向例督撫因病請假一節衙中公事必委司代辦前峇督亦曾請假委命胡藩代拆代行此次自巡閱東江回省即奏請賞假當已允准詎自來督署一切公事除由各文案委員照辦外峇督仍親自主裁惟見客則稍少留係第二次請假等語尚未批回云

留女學生近狀 ○中國女學生之留學東亞者人數極少生來男者充斥於道惟女則傳見也現除在 輔下田歌子所創實踐女學校肄業之二十五名外其 他女學校不過三名近聞同時入女子全英文美術學校肄業者計有九名即 黃萃 陳德馨 黃興 蔡少姐 朱央 葉若萱 胡蘿莊 屈競 余邊中 等是也凡人中大半專習技藝治花編物糊口則專學日本新畫黃萃及余邊中 解日本語恒他學生作通譯云

西人贊助戒烟 昨由坡實得力西報之主筆羅君孫總領事云聞貴國商人有創振戒烟社者舉本記首極爲歡喜 敝國富商尤願出力捐助助其共捐款項務請領事轉交振武善社轉表善與人同之意領事許諾以此 事尙尙樂助我華人戒烟所獲商會經理者 反行拒絕思之能不愧死 錄總領事報 昨由振武善社 實得力西報之主筆羅君孫總領事云聞 振武善社戒烟會今蒙 紹康君有恒安公司之 款亦踴躍之凡同人有不願者須於一個月內到恒 安取還逾期決意繳振武善社云

因盤詰黃景棠眷屬撤差 ○巡警西關北路第十二分局巡官戴承均日前因附近寶華坊小河內常泊有小艇爲納污藏垢之區經由巡警總局查明驅逐然小艇中亦未必盡納污藏垢也適鐵路副辦黃景棠之妾及其女均在一小艇中其爲納涼而來或因他事外人不得而知但警員向之盤詰致肇風潮昨黃景棠之女身被辱辱警員驚嚇一致黃隨訴當路謂其妾親素謹婦女並無不端情事實係該巡官誤會其女已由巡兵驚嚇命予撤究峇督即准其請飭令密巡警西關北路第十二分局巡官候補知事戴承鈞即日撤換

州府近聞 西人贊助戒烟 昨由坡實得力西報之主筆羅君孫總領事云聞貴國商人有創振戒烟社者舉本記首極爲歡喜 敝國富商尤願出力捐助助其共捐款項務請領事轉交振武善社轉表善與人同之意領事許諾以此 事尙尙樂助我華人戒烟所獲商會經理者 反行拒絕思之能不愧死 錄總領事報 昨由振武善社 實得力西報之主筆羅君孫總領事云聞 振武善社戒烟會今蒙 紹康君有恒安公司之 款亦踴躍之凡同人有不願者須於一個月內到恒 安取還逾期決意繳振武善社云

本埠 端戴二大臣之消息 ○出洋端戴二大臣經已到叻昨午特電致謝本埠領事暨紳商盛情款

各 國 金邊雙鯉 ○金邊越南之屬國也近日該處有某君郵來時事數則其一有旅居叻埠華商鄭輝

捕案一 華人在學堂修理事 捕案二 華人在學堂修理事 捕案三 華人在學堂修理事 捕案四 華人在學堂修理事

白告險保

THE NETHERLANDS FIRE INSURANCE CO.,
ESTABLISHED 1845.
G. H. SLOT, AGENT

啟者本行承辦打連火灼保險公司為住棧代理人接辦保險屋宇樓房貨物家器等件無火燭之虞倘有不測賠費迅速該公司等係一千八百四十五年開辦諸商翁賜顧者請到土庫街成茂號對門港內土庫相商議費廉宜特此佈聞

代理人而奕示實洛謹啟

白告醫西

THE DISPENSARY,
No. 2, Bishop Street, PENANG.

啟者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出售貨精價實 諸君賜顧便知不謬再將發之時候聲明以便採買每日自早九點至下午五點惟禮拜六日九點至三點禮拜日拾一點至一點此佈

西醫藥房謹白

售出酒杞實委上頂

"HOUSE OF LORDS"
OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO
MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS

Genuine only with the signature
LONDON & GLASGOW.

啟者本號自到頂上委實杞酒來檳招售此酒經在英京上義院員請用甚多 諸君光顧請認明此標為記每箱十罐價銀九元五角此佈

明鳴也公司啟



此灰在市場消用乃最好之庄凡欲建築屋宇土料用此灰標紅毛灰較勝便其然堅固一寸四方浸水三天堆積六百零八磅浸水七天堆積七百五十磅浸水廿八天堆積八百零六磅

此灰在歐洲由王家試驗并給有文憑諸君光顧請認明灰標及文憑為要

長利公司謹啟

售招酒蜜銀酒 售招酒蜜鳥上頂

啟者本號自到頂上委實杞酒來檳招售此酒經在英京上義院員請用甚多 諸君光顧請認明此標為記每箱十罐價銀九元五角此佈

明鳴也公司啟

售招酒蜜銀酒 售招酒蜜鳥上頂

啟者本號自到頂上委實杞酒來檳招售此酒經在英京上義院員請用甚多 諸君光顧請認明此標為記每箱十罐價銀九元五角此佈

明鳴也公司啟

房藥濟利

白告生醫聖觀陳

Lee Chye Dispensary

啟者本房由真家辦到頂上藥料并自製各樣靈驗藥水以及丹膏丸散發售無不係急症延診不拘早晚皆可聽便若貧乏踵門診設者請賜贈醫 另兼種洋痘新到上好製藥水晶各款日鏡出售價其便宜壬寅年十月十五日

本房設在檳城登田仔張公司面門牌二百五十八號

利濟藥房啟

成記

啟者本號承小呂宋益同人公司委任代理洋面保險平安水漬有限公司茲將章程每以五折倘遇不測賠償快捷 諸商翁惠顧請到港仔口門牌九十八號商便及此佈

大英一千九百零六年仲不哇里廿二號

光緒三十二年花月初一日

成記啟

白告相映輝中月

W. JONES, PHOTOGRAPHER.

及五州為其傳神 畫理現活髮眉無 也如技有精粗不 能一致本樓影相 係參新法而成神 情如繪歷久常存 兼能擴大二三四 英尺 諸君賜顧 請至亞片公司街 即九間厝後門牌 第一號 便是此 佈

啟者本號新有新印英文電報册五千句及一萬句印兩款紙墨均佳字畫分明電句讀簡捷裝訂工雅誠為生理業中便用之物取價甚廉倘蒙諸商翁賜顧請俯臨敝齋面商一切此佈

大英一千九百零六年十月初一日

點石齋謹啟



此後之洗滌手面 洗後格外遠意用 以浴身若涼風夏 人有清爽之趣

日光洗皂是極好 之洗皂用以洗白色 衣裳及各種顏色 均極相宜

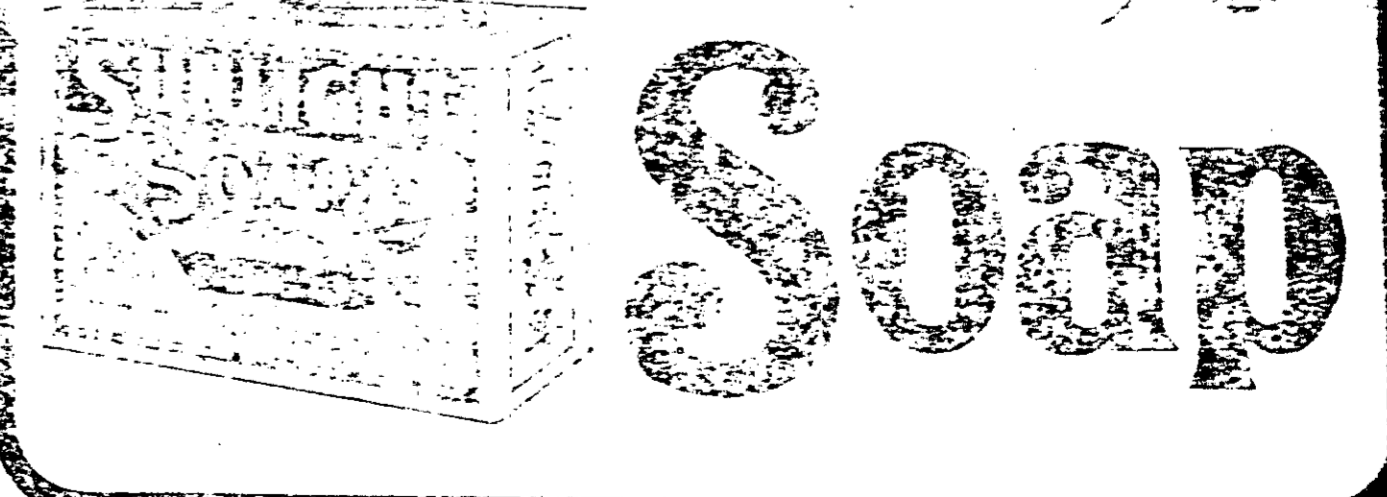
日光洗皂洗衣不 但不傷衣服且能 使衣服耐久耐看

日光洗皂在英國各 種洗皂中可稱獨步

用日光洗皂一次 比用別種洗皂 之洗皂更耐穿

用此洗皂能使 細麻布雪白

用此洗皂能使 顏色更加新鮮



售招貨各公和錦新街庫土

啟者本號現有到留聲機器兼有各款華人聲音唱盤 樹乳輪車 美國帶蓋寫字椅 民那示鐵厨 招售諸君光顧者請到敝相商價其平宜此佈

大清光緒癸卯年十二月二十四日

土庫街新錦和公司啟

白告牙鑲

啟者本號任大門樓第一百七十二號門牌倫婦女不便應臨種門鑲教可也兼有辦到 英副器具 上好牙掃 藥料漆牙粉 發行價甚相宜 諸君光顧者請即臨此佈 索請

大英一千九百零六年九月

鑲牙科醫生張麗棠謹啟

白告牙鑲法西泉玉胡

啟者本館住在大門樓十號云街門牌上字一號妙手晚牙巧補鑲牙乳由一二齒以至全副鑲成如生出無異真假難分價亦廉而老實倫婦女不便應臨亦可請門鑲教 諸君光顧請即臨此佈

大清光緒二十九年閏五月十七日

鑲牙科醫生胡玉泉啟

巴德律西通公司謹啟

啟者本館住在大門樓十號云街門牌上字一號妙手晚牙巧補鑲牙乳由一二齒以至全副鑲成如生出無異真假難分價亦廉而老實倫婦女不便應臨亦可請門鑲教 諸君光顧請即臨此佈

大清光緒二十九年閏五月十七日

鑲牙科醫生胡玉泉啟

售招酒蜜銀酒 售招酒蜜鳥上頂

啟者本號自到頂上委實杞酒來檳招售此酒經在英京上義院員請用甚多 諸君光顧請認明此標為記每箱十罐價銀九元五角此佈

明鳴也公司啟

